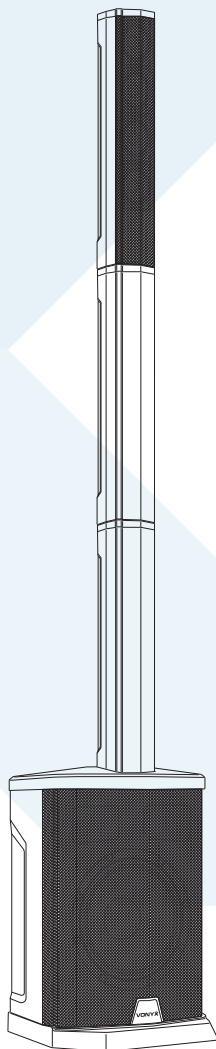


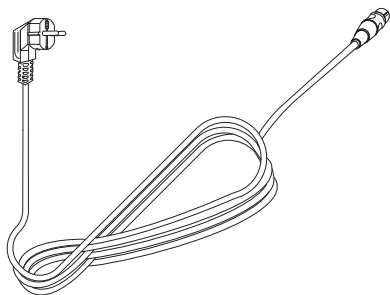
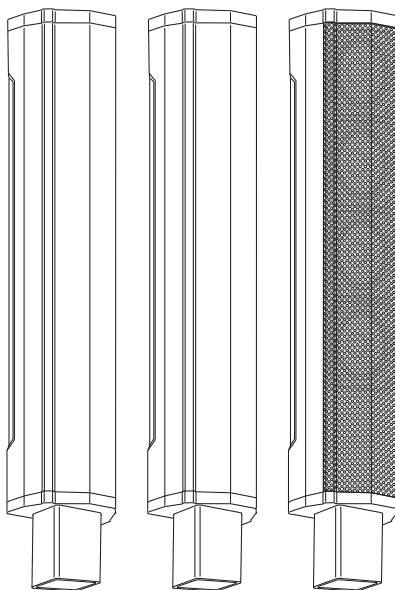
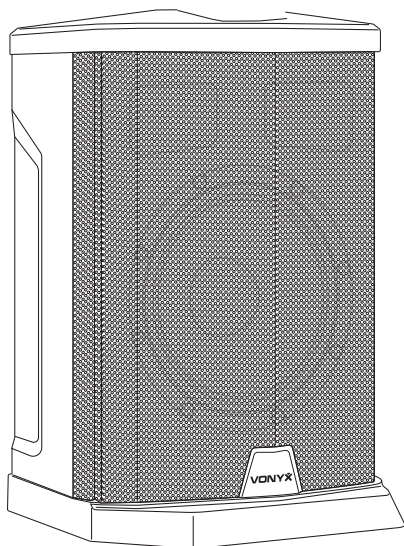
VX808

Column speaker

Ref. nr.:
170.203

-  Instruction manual
-  Gebruiksaanwijzing
-  Bedienungsanleitung
-  Manual de instrucciones
-  Manuel d'instructions
-  Instrukcja obsługi
-  Návod k použití





Column speaker, cable, manual



Kolomluidspreker, kabel, handleiding



Säulenlautsprecher, kabel, Bedienungsanleitung



Altavoz de columna, cable, manual



Enceinte colonne, câble, manuel

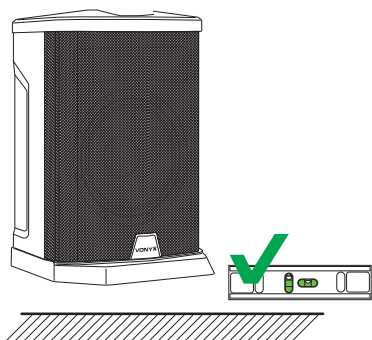


Kolumnowy głośnik, przewód, instrukcja obsługi

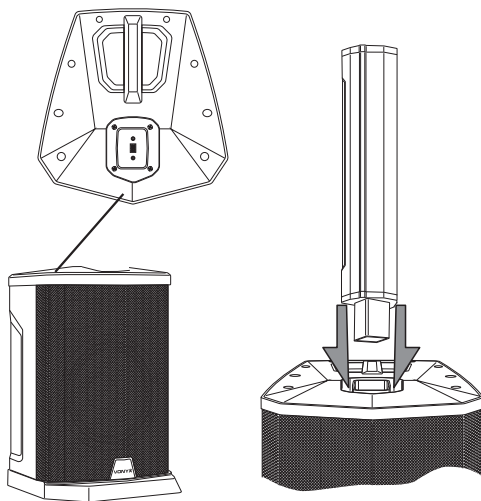


Sloupový reproduktor, kabel, návod k použití

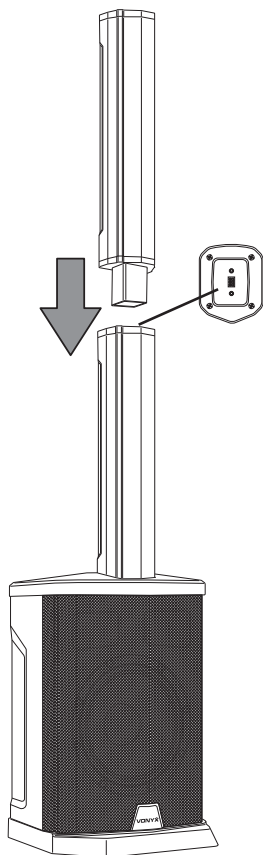
1



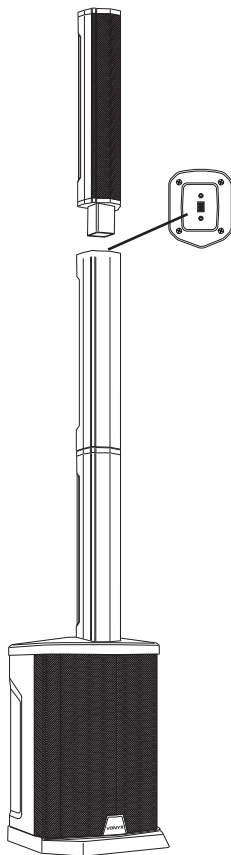
2



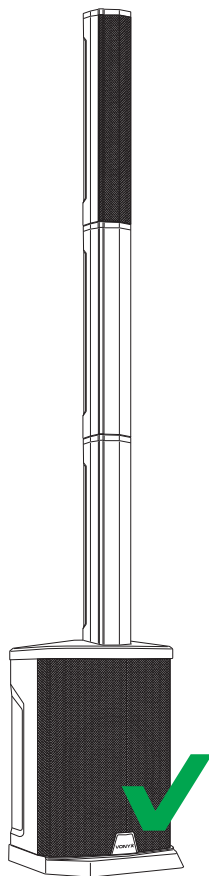
3

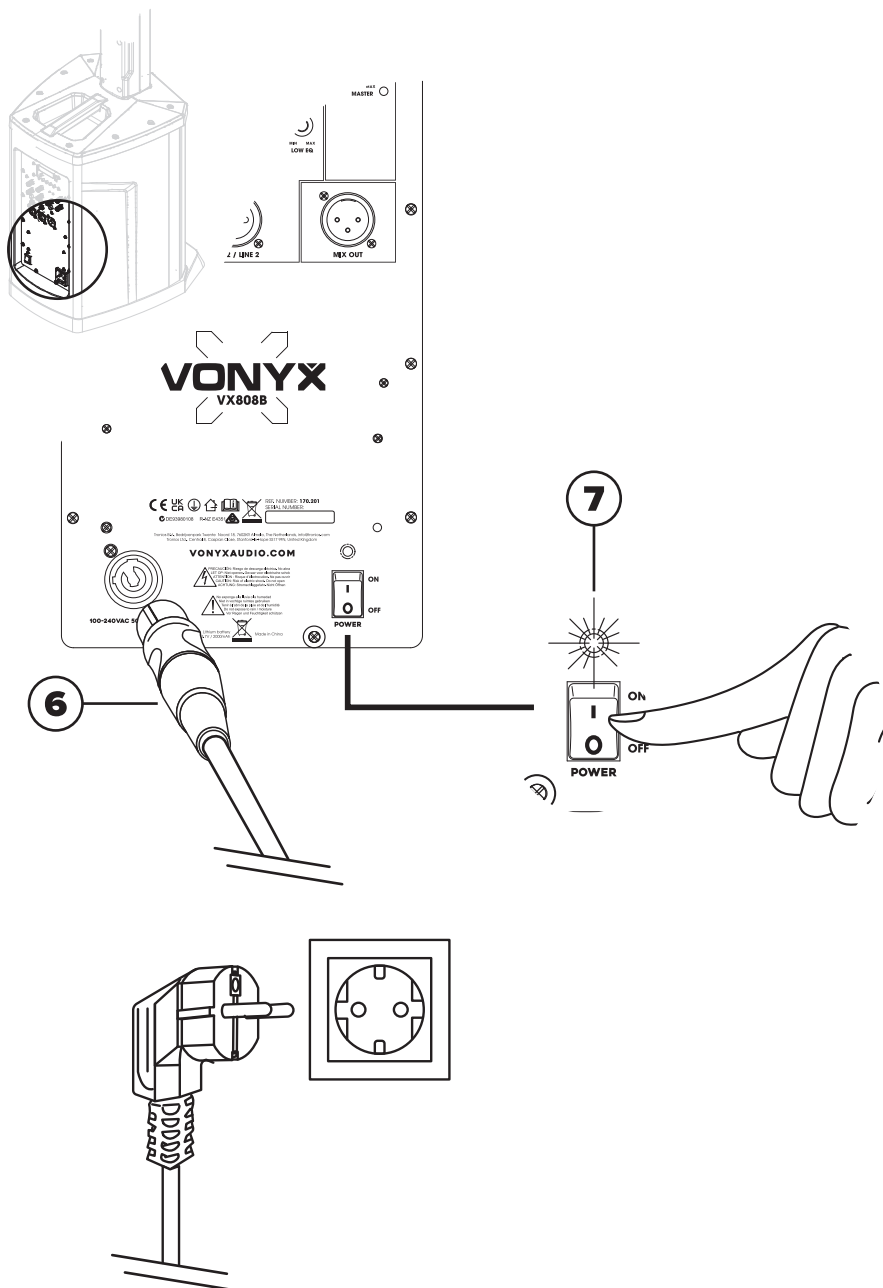


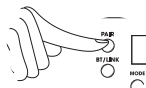
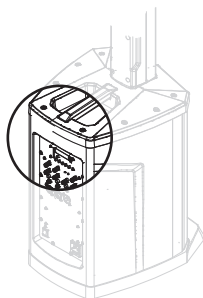
4



5







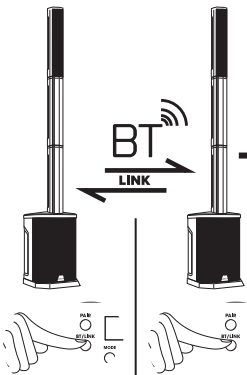
MEDIA PLAYER VOLUME



3,5mm mini jack audio in

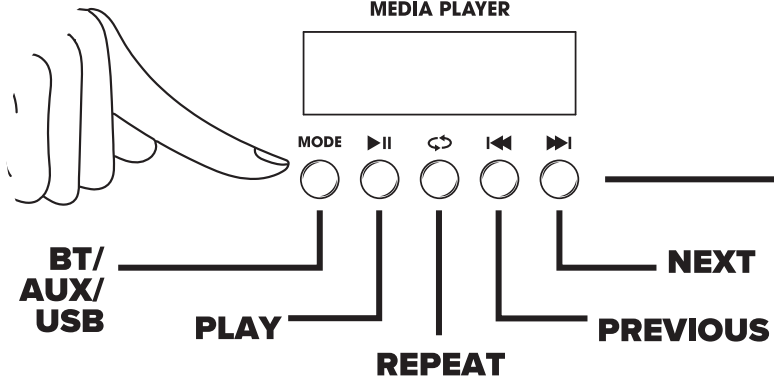
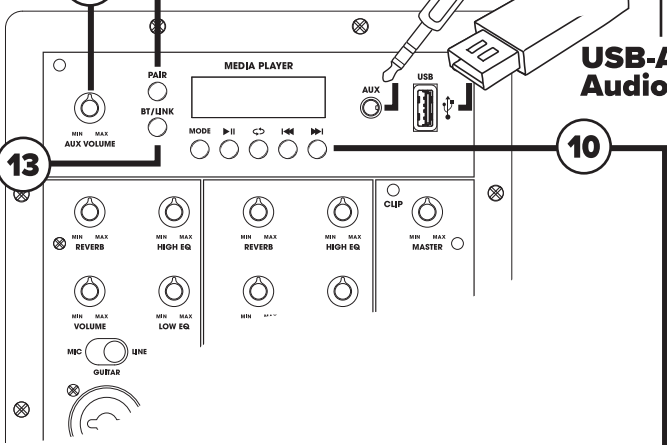


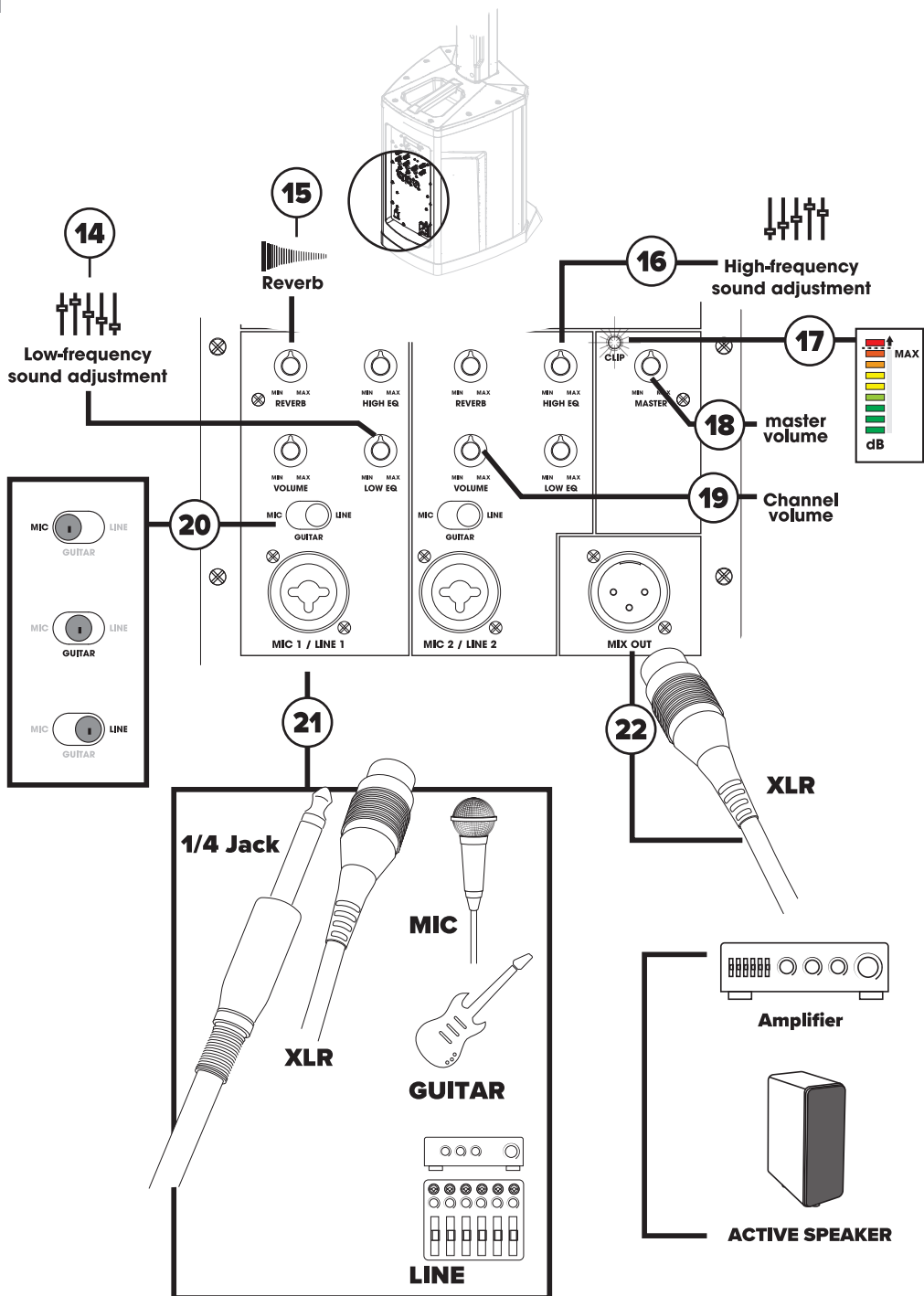
USB-A Audio files



1 Master

2 Slave







Assembly

1. Place the subwoofer on a stable, level surface.
2. Insert the first column securely into the subwoofer socket.
3. Stack the middle column section onto the lower one.
4. Mount the top speaker column and connect the internal pins.
5. Ensure all sections are firmly locked and stable before powering on the system.

Power

6. Connect the supplied AC power cable to the power input.
7. Press the power switch to turn the unit ON or OFF.

Media Player

8. Press the PAIR button and connect your BT device to stream audio to the speaker.
9. Use the MEDIA PLAYER VOLUME knob to adjust playback level independently from other inputs.
10. Press the MODE button to switch between BT, AUX, and USB playback sources.
11. The 3.5 mm AUX input allows connection of external audio devices such as phones, tablets, or MP3 players.
12. Insert a USB drive into the USB-A port to play stored audio files directly from the memory device.
13. To create a wireless link, press and hold the LINK button on the speaker you want to use as Master, then press the LINK button on the Slave unit to connect them wirelessly.

Connections

14. Use the LOW EQ knob to adjust bass level (low-frequency response).
15. The REVERB control adjusts the spatial effect applied to microphone or instrument inputs.
16. Use the HIGH EQ knob to adjust treble (high-frequency clarity).
17. The LED indicator lights when sound amplitude exceeds the system limit; reduce volume to prevent distortion.
18. Turn the MASTER VOLUME knob to control overall loudness for all inputs.
19. Each input channel has its own VOLUME knob for individual source balance.
20. The Selector Switch allows you to choose between MIC, LINE, or GUITAR mode depending on the connected device.
21. The COMBO INPUT accepts ¼" Jack or XLR connectors for microphones, guitars, or line-level devices.
22. Use the XLR MIX OUT connector to send the mixed output signal to an external amplifier or active speaker.



Montage

1. Plaats de subwoofer op een stabiele, vlakke ondergrond.
2. Plaats de eerste kolom stevig in de aansluiting van de subwoofer.
3. Stapel het middelste kolomgedeelte op het onderste gedeelte.
4. Monteer de bovenste luidsprekerkolom en verbind de interne pinnen.
5. Zorg ervoor dat alle delen stevig vastzitten en stabiel staan voordat u het systeem inschakelt.

Voeding

6. Sluit de meegeleverde netkabel aan op de netvoeding.
7. Druk op de aan/uitknop om het apparaat in of uit te schakelen.

Media Player

8. Druk op de PAIR-knop en verbind uw BT-apparaat om audio naar de luidspreker te streamen.
9. Gebruik de MEDIA PLAYER VOLUME-knop om het afspeelvolumen onafhankelijk van andere ingangen aan te passen.
10. Druk op de MODE-knop om te schakelen tussen BT-, AUX- en USB-afspeelbronnen.
11. De 3,5 mm AUX-ingang maakt aansluiting van externe audiobronnen mogelijk, zoals telefoons, tablets of MP3-spelers.
12. Plaats een USB-stick in de USB-A-poort om opgeslagen audiobestanden direct af te spelen.
13. Om een draadloze verbinding te maken, houdt u de LINK-knop op de luidspreker die u als Master wilt gebruiken ingedrukt en drukt u vervolgens op de LINK-knop op de Slave-luidspreker om deze draadloos te verbinden.

Aansluitingen

14. Gebruik de LOW EQ-knop om het basniveau (lage frequentierespons) aan te passen.
15. De REVERB-regelaar past het ruimtelijke effect toe op microfoon- of instrumentingangen.
16. Gebruik de HIGH EQ-knop om de hoge tonen (hoge frequenties) aan te passen.
17. De LED-indicator licht op wanneer het geluidsniveau de systeemlimiet overschrijdt; verlaag het volume om vervorming te voorkomen.
18. Draai aan de MASTER VOLUME-knop om het totale volume van alle ingangen te regelen.
19. Elk ingangskanaal heeft zijn eigen VOLUME-knop voor individuele geluidsbalans.
20. De Selector Switch laat u kiezen tussen MIC-, LINE- of GUITAR-modus, afhankelijk van het aangesloten apparaat.
21. De COMBO INPUT accepteert ¼" Jack- of XLR-connectoren voor microfoons, gitaren of lijnapparaten.
22. Gebruik de XLR MIX OUT-connector om het gemixte uitgangssignaal naar een externe versterker of actieve luidspreker te sturen.

**Montage**

1. Stellen Sie den Subwoofer auf eine stabile, ebene Fläche.
2. Stecken Sie die erste Säule fest in die Buchse des Subwoofers.
3. Stapeln Sie das mittlere Säulenteil auf das untere Teil.
4. Montieren Sie die obere Lautsprecher Säule und verbinden Sie die internen Pins.
5. Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest verbunden und stabil sind, bevor Sie das System einschalten.

Stromversorgung

6. Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an den Netzanschluss an.
7. Drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät EIN oder AUS zu schalten.

Medienplayer

8. Drücken Sie die PAIR-Taste und verbinden Sie Ihr BT-Gerät, um Audio an den Lautsprecher zu streamen.
9. Verwenden Sie den MEDIA PLAYER VOLUME-Regler, um die Wiedergabelautstärke unabhängig von anderen Eingängen einzustellen.
10. Drücken Sie die MODE-Taste, um zwischen BT-, AUX- und USB-Quellen zu wechseln.
11. Der 3,5-mm-AUX-Eingang ermöglicht den Anschluss externer Audiogeräte wie Telefone, Tablets oder MP3-Player.
12. Stecken Sie ein USB-Laufwerk in den USB-A-Anschluss, um gespeicherte Audiodateien direkt abzuspielen.
13. Halten Sie zum Aufbau einer drahtlosen Verbindung die LINK-Taste am Lautsprecher gedrückt, der als Master fungieren soll, und drücken Sie dann die LINK-Taste am Slave-Lautsprecher, um ihn kabellos zu verbinden.

Anschlüsse

14. Verwenden Sie den LOW EQ-Regler, um den Basspegel (Tiefenbereich) einzustellen.
15. Der REVERB-Regler steuert den Raumklang für Mikrofon- oder Instrumenteneingänge.
16. Verwenden Sie den HIGH EQ-Regler, um die Höhen (Klarheit hoher Frequenzen) einzustellen.
17. Die LED-Anzeige leuchtet, wenn der Schalldruckpegel das Systemlimit überschreitet; verringern Sie die Lautstärke, um Verzerrung zu vermeiden.
18. Drehen Sie den MASTER VOLUME-Regler, um die Gesamtlautstärke aller Eingänge zu steuern.
19. Jeder Eingangskanal verfügt über einen eigenen VOLUME-Regler zur individuellen Pegelanpassung.
20. Mit dem Wahlschalter können Sie zwischen MIC-, LINE- oder GUITAR-Modus wählen, je nach angeschlossenem Gerät.
21. Der COMBO INPUT akzeptiert ¼"-Klinken- oder XLR-Stecker für Mikrofone, Gitarren oder Line-Geräte.
22. Verwenden Sie den XLR MIX OUT-Anschluss, um das gemischte Ausgangssignal an einen externen Verstärker oder aktiven Lautsprecher zu senden.

**Montaje**

1. Coloque el subwoofer en una superficie estable y nivelada.
2. Inserte la primera columna firmemente en el conector del subwoofer.
3. Apile la sección central de la columna sobre la inferior.
4. Monte la columna del altavoz superior y conecte los pines internos.
5. Asegúrese de que todas las secciones estén bloqueadas y estables antes de encender el sistema.

Alimentación

6. Conecte el cable de alimentación suministrado a la entrada de corriente.
7. Pulse el interruptor de encendido para encender o apagar la unidad.

Reproductor Multimedia

8. Pulse el botón PAIR y conecte su dispositivo BT para transmitir audio al altavoz.
9. Utilice el control de volumen del reproductor multimedia para ajustar el nivel de reproducción de forma independiente de otras entradas.
10. Pulse el botón MODE para cambiar entre las fuentes BT, AUX y USB.
11. La entrada AUX de 3,5 mm permite conectar dispositivos de audio externos como teléfonos, tabletas o reproductores MP3.
12. Inserte una memoria USB en el puerto USB-A para reproducir directamente los archivos de audio almacenados.
13. Para crear un enlace inalámbrico, mantenga pulsado el botón LINK del altavoz que desea usar como Master y luego pulse el botón LINK del altavoz Slave para conectarlos inalámbricamente.

Conexiones

14. Utilice el control LOW EQ para ajustar los graves (frecuencias bajas).
15. El control REVERB ajusta el efecto espacial aplicado a micrófonos o instrumentos.
16. Utilice el control HIGH EQ para ajustar los agudos (frecuencias altas).
17. El indicador LED se enciende cuando el nivel de sonido supera el límite del sistema; reduzca el volumen para evitar distorsión.
18. Gire el control MASTER VOLUME para ajustar el volumen general de todas las entradas.
19. Cada canal de entrada tiene su propio control de VOLUME para ajustar el equilibrio individual.
20. El interruptor de selección permite elegir entre los modos MIC, LINE o GUITAR, según el dispositivo conectado.
21. La entrada COMBO acepta conectores Jack ¼" o XLR para micrófonos, guitarras o dispositivos de línea.
22. Utilice el conector XLR MIX OUT para enviar la señal mezclada a un amplificador o altavoz activo externo.

Assemblage

1. Placez le caisson de basses sur une surface stable et plane.
2. Insérez solidement la première colonne dans la prise du caisson de basses.
3. Empez la section centrale de la colonne sur la partie inférieure.
4. Montez la colonne supérieure et connectez les broches internes.
5. Assurez-vous que toutes les sections sont bien fixées avant de mettre le système sous tension.

Alimentation

6. Branchez le câble d'alimentation fourni sur l'entrée secteur.
7. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pour allumer ou éteindre l'appareil.

Lecteur Multimédia

8. Appuyez sur le bouton PAIR et connectez votre appareil BT pour diffuser l'audio sur le haut-parleur.
9. Utilisez le bouton MEDIA PLAYER VOLUME pour régler le volume de lecture indépendamment des autres entrées.
10. Appuyez sur le bouton MODE pour basculer entre les sources BT, AUX et USB.
11. L'entrée AUX 3,5 mm permet de connecter des appareils audio externes tels que téléphones, tablettes ou lecteurs MP3.
12. Insérez une clé USB dans le port USB-A pour lire directement les fichiers audio stockés.
13. Pour établir un lien sans fil, maintenez le bouton LINK du haut-parleur Master enfoncé, puis appuyez sur le bouton LINK du haut-parleur Slave pour les connecter sans fil.

Connexions

14. Utilisez le bouton LOW EQ pour régler le niveau des basses (fréquences graves).
15. Le contrôle REVERB ajuste l'effet d'ambiance appliqué aux entrées micro ou instrument.
16. Utilisez le bouton HIGH EQ pour régler les aigus (fréquences élevées).
17. Le voyant LED s'allume lorsque le niveau sonore dépasse la limite du système ; réduisez le volume pour éviter la distorsion.
18. Tournez le bouton MASTER VOLUME pour régler le volume général de toutes les entrées.
19. Chaque canal d'entrée dispose de son propre bouton VOLUME pour un équilibre précis des sources.
20. Le commutateur de sélection permet de choisir entre les modes MIC, LINE ou GUITAR selon l'appareil connecté.
21. L'entrée COMBO accepte les connecteurs Jack 1/4" ou XLR pour les microphones, guitares ou appareils de ligne.
22. Utilisez le connecteur XLR MIX OUT pour envoyer le signal mixé à un amplificateur ou haut-parleur actif externe.

Montaż

1. Umieść subwoofer na stabilnej, równej powierzchni.
2. Włóż pierwszą kolumnę do gniazda subwoofera.
3. Ustaw środkową część kolumny na dolnej części.
4. Zamontuj górną kolumnę głośnikową i połącz piny wewnętrzne.
5. Upewnij się, że wszystkie sekcje są solidnie połączone i stabilne przed włączeniem systemu.

Zasilanie

6. Podłącz dołączony kabel zasilający AC do gniazda zasilania.
7. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

Odtwarzacz Multimedialny

8. Naciśnij przycisk PAIR i połącz swoje urządzenie BT, aby przesyłać dźwięk do głośnika.
9. Użyj pokrętki MEDIA PLAYER VOLUME, aby niezależnie regulować poziom głośności odtwarzania.
10. Naciśnij przycisk MODE, aby przełączać się między źródłami BT, AUX i USB.
11. Wejście AUX 3,5 mm umożliwia podłączenie zewnętrznych urządzeń audio, takich jak telefony, tablety lub odtwarzacze MP3.
12. Włóż dysk USB do portu USB-A, aby odtwarzać zapisane pliki audio bezpośrednio z pamięci.
13. Aby utworzyć połączenie bezprzewodowe, przytrzymaj przycisk LINK na głośniku, który ma być Master, a następnie naciśnij przycisk LINK na głośniku Slave, aby połączyć je bezprzewodowo.

Połączenia

14. Użyj pokrętki LOW EQ, aby regulować poziom basu (niskie częstotliwości).
15. Pokrętło REVERB reguluje efekt pogłosu dla wejść mikrofonowych lub instrumentalnych.
16. Użyj pokrętki HIGH EQ, aby dostosować wysokie tony (wysokie częstotliwości).
17. Dioda LED świeci, gdy poziom dźwięku przekracza limit systemu; zmniejsz głośność, aby uniknąć zniekształceń.
18. Obróć pokrętło MASTER VOLUME, aby kontrolować całkowitą głośność wszystkich wejść.
19. Każde wejście ma własne pokrętło VOLUME do indywidualnego dostrojenia.
20. Przełącznik wyboru umożliwia wybór trybu MIC, LINE lub GUITAR w zależności od podłączonego urządzenia.
21. Wejście COMBO akceptuje złącza Jack 1/4" lub XLR dla mikrofonów, gitar lub urządzeń liniowych.
22. Użyj złącza XLR MIX OUT, aby wysłać sygnał wyjściowy do zewnętrznego wzmacniacza lub aktywnego głośnika.



Montáž

1. Umístěte subwoofer na stabilní a rovný povrch.
2. Vložte první sloupec pevně do zásuvky subwooferu.
3. Nasadte střední část sloupce na spodní část.
4. Připevněte horní reproduktorový sloupec a propojte vnitřní piny.
5. Ujistěte se, že všechny části jsou pevně spojeny a stabilní, než systém zapnete.

Napájení

6. Připojte dodaný napájecí kabel k napájecímu vstupu.
7. Stiskněte vypínač pro zapnutí nebo vypnutí zařízení.

Multimediální Přehrávač

8. Stiskněte tlačítko PAIR a připojte své BT zařízení pro přehrávání zvuku přes reproduktor.
9. Ovladačem MEDIA PLAYER VOLUME nastavte hlasitost přehrávání nezávisle na ostatních vstupech.
10. Tlačítkem MODE přepínejte mezi zdroji BT, AUX a USB.
11. Vstup AUX 3,5 mm umožňuje připojení externích audio zařízení, jako jsou telefony, tablety nebo MP3 přehrávače.
12. Vložte USB disk do portu USB-A pro přímé přehrávání uložených zvukových souborů.
13. Pro vytvoření bezdrátového spojení podržte tlačítko LINK na reproduktoru, který chcete použít jako Master, poté stiskněte tlačítko LINK na Slave jednotce pro jejich bezdrátové propojení.

Připojení

14. Pomocí ovladače LOW EQ upravte úroveň basů (nízké frekvence).
15. Ovladač REVERB upravuje prostorový efekt pro mikrofonní nebo nástrojové vstupy.
16. Pomocí ovladače HIGH EQ upravte výšky (vysoké frekvence).
17. LED indikátor se rozsvítí, když úroveň zvuku překročí systémový limit; snižte hlasitost, abyste zabránili zkreslení.
18. Ovladačem MASTER VOLUME nastavte celkovou hlasitost všech vstupů.
19. Každý vstupní kanál má vlastní ovladač VOLUME pro individuální vyvážení zdrojů.
20. Přepínač režimu umožňuje volbu mezi MIC, LINE nebo GUITAR podle připojeného zařízení.
21. Kombinovaný vstup COMBO přijímá konektory Jack ¼" nebo XLR pro mikrofony, kytary nebo linkové vstupy.
22. Pomocí konektoru XLR MIX OUT odešlete smíšený výstupní signál do externího zesilovače nebo aktivního reproduktoru.



EN: Caution! Risk of electric shock.
NL: Let op! Gevaar voor elektrische schok.
DE: Achtung! Risiko eines elektrischen Schlags.
ES: ¡Precaución! Riesgo de descarga eléctrica.
FR: Attention! Risque de choc électrique.
PL: Uwaga! Ryzyko porażenia prądem.
CZ: Pozor! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



EN: Read the manual before use.
NL: Lees de handleiding vóór gebruik.
DE: Bedienungsanleitung vor Gebrauch lesen.
ES: Lea el manual antes de usar.
FR: Lire le manuel avant utilisation.
PL: Przeczytaj instrukcję przed użyciem.
CZ: Přečtěte si návod před použitím.



EN: NOTE! Opening the device in any other way than described will void the warranty.
NL: LET OP! Het apparaat op een andere manier openen dan beschreven maakt de garantie ongeldig.
DE: HINWEIS! Ein anderes Öffnen des Geräts als beschrieben führt zum Verlust der Garantie.
ES: NOTA: Abrir el dispositivo de una forma distinta a la indicada anulará la garantía.
FR: REMARQUE: Toute ouverture non conforme aux instructions annulera la garantie.
PL: UWAGA! Otwarcie urządzenia w sposób inny niż opisany unieważni gwarancję.
CZ: POZNAMKA: Otevření zařízení jiným způsobem, než je popsáno, zruší záruku.



EN: Device intended solely for indoor use.
NL: Apparaat uitsluitend voor binnenhuis gebruik bedoeld.
DE: Gerät ausschließlich für den Innenbereich bestimmt.
ES: Dispositivo destinado exclusivamente para uso en interiores.
FR: Appareil destiné exclusivement à un usage en intérieur.
PL: Dispositivo destinado exclusivamente para uso en interiores.
CZ: Dispositivo destinado exclusivamente para uso en interiores.



EN: Class I – Metal parts are connected to electrical earth.
NL: Klasse I – Metalen delen zijn geaard.
DE: Klasse I – Metallteile sind mit Schutzleiter verbunden.
ES: Clase I – Las partes metálicas están conectadas a tierra.
FR: Classe I – Les parties métalliques sont reliées à la terre.
PL: Klasa I – Metalowe części są podłączone do uziemienia.
CZ: Třída I – Kovové části jsou připojeny k ochrannému uzemnění.



2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EC
2014/53/EU

EN: This product carries the CE mark and meets EU safety, health, and environmental requirements.
NL: Dit product draagt de CE-markering en voldoet aan de EU-eisen voor veiligheid, gezondheid en milieu.
DE: Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung und erfüllt die EU-Anforderungen an Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz.
ES: Este producto lleva el marcado CE y cumple los requisitos de seguridad, salud y medio ambiente de la UE.
FR: Ce produit porte le marquage CE et répond aux exigences européennes de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.
PL: Produkt posiada oznakowanie CE i spełnia unijne wymagania dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska.
CZ: Tento výrobek nese označení CE a splňuje evropské požadavky na bezpečnost, zdraví a ochranu životního prostředí.



S.I. 2016:1101
S.I. 2016:109
S.I. 2012:3032
S.I. 2017:1206

EN: This product complies with UKCA safety, health, and environmental regulations applicable in the United Kingdom.
NL: Dit product voldoet aan de UKCA-voorschriften voor veiligheid, gezondheid en milieu die gelden in het Verenigd Koninkrijk.
DE: Dieses Produkt erfüllt die UKCA-Bestimmungen für Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz im Vereinigten Königreich.
ES: Este producto cumple la normativa UKCA de seguridad, salud y medio ambiente vigente en el Reino Unido.
FR: Ce produit est conforme aux réglementations UKCA relatives à la sécurité, à la santé et à l'environnement au Royaume-Uni.
PL: Produkt spełnia wymogi certyfikacji UKCA dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska obowiązujące w Zjednoczonym Królestwie.
CZ: Tento výrobek splňuje požadavky UKCA týkající se bezpečnosti, zdraví a ochrany životního prostředí ve Spojeném království.



EN: Dispose of this item separately from household waste. Recycle according to local environmental regulations. Proper separation reduces landfill/incineration volume and minimizes environmental and health impact.
NL: Het product apart van huishoudelijk afval afvoeren. Recyclen volgens de lokale milieuregels. Juiste scheiding vermindert de hoeveelheid afval en beschermt mens en milieu.
DE: Dieses Produkt getrennt vom Hausmüll entsorgen. Gemäß den lokalen Umweltvorschriften recyceln. Eine korrekte Trennung reduziert Abfall und schützt Gesundheit und Umwelt.
ES: Deseche este producto por separado de los residuos domésticos. Reciclar según la normativa ambiental local. La separación adecuada reduce residuos y protege la salud y el medio ambiente.
FR: Éliminer ce produit séparément des déchets ménagers. Recycler conformément aux réglementations locales. Une bonne séparation réduit les déchets et protège l'environnement.
PL: Produkt należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami. Właściwa segregacja zmniejsza ilość odpadów i chroni środowisko.
CZ: Tento výrobek likvidujte odděleně od komunálního odpadu. Recyklujte dle místních předpisů. Správné třídění snižuje množství odpadu a chrání zdraví i životní prostředí.

Specifications and design are subject to change without prior notice.

European Union

Tronios B.V.,
Bedrijvenpark Twente Noord 18,
NL-7602KR Almelo,
The Netherlands
info@tronios.com

United Kingdom

Tronios Ltd.,
Central 8, Caspian Close
Stanford-le-Hope SS17 9FN, United Kingdom

BEAMZLIGHTING.COM

Copyright © 2025 by Tronios The Netherlands

